

de Produktinformation

fr Fiche produit

cs Informace o výrobku

sk Informácia o výrobku

tr Ürün bilgisi

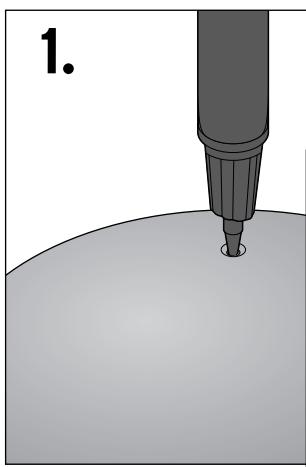
en Product information

it Informazioni sul prodotto

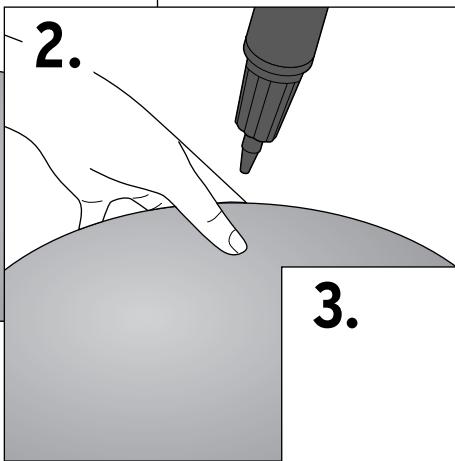
pl Informacje o produkcie

hu Termékismertető

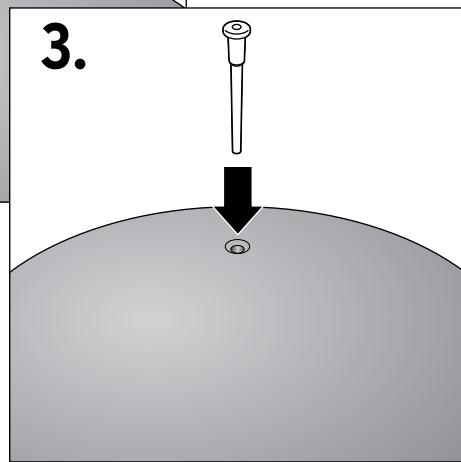
1.



2.



3.



CE



Warnung vor Verletzungen

- Das Hüpf tier ist geeignet als Spielzeug für Kinder ab ca. 1,5 Jahren.
Das Kind sollte so groß sein, dass es sitzend mit den Füßen den Boden erreicht (Sitzhöhe: ca. 250 mm).
Nur dann ist eine ausreichende Stabilität beim Hüpfen und Spielen gegeben.
- Es darf nur 1 Person gleichzeitig darauf sitzen. Max. Körpergewicht ca. 50 kg.
- Achtung! Dieses Spielzeug ist keine Schwimmhilfe.
- Das Spielzeug darf nur von Erwachsenen aufgepumpt und nur unter Aufsicht von Erwachsenen genutzt werden. Achten Sie darauf, dass der Verschluss immer bis zum Anschlag in das Hüpf tier eingeschoben ist.
- Nicht in der Nähe von Straßen oder anderen Verkehrswegen, von Schwimmbecken, Uferkanten o.Ä. oder von Treppen, Abhängen etc. verwenden.
- Nur auf ebenem Untergrund benutzen, der frei ist von scharfen oder spitzen Gegenständen.
- Die beiliegende Handpumpe ist nicht Teil des Spielzeugs und darf nur von Erwachsenen zum Aufpumpen des Hüpf tiers benutzt werden. Halten Sie Kleinkinder fern davon.
- Nicht mit dem Mund aufpusten. Gefahr von Schwindel!
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern.
Es besteht u.a. Erstickungsgefahr!

Vorsicht - Sachschaden

- Schützen Sie den Artikel vor hohen Temperaturschwankungen, direkter Sonneneinstrahlung über längere Zeit, hoher Feuchtigkeit und Wasser.
- Benutzen Sie keine Drucklufteinrichtungen an Tankstellen, um den Artikel aufzupumpen. Er könnte zu stark aufgepumpt werden oder bersten. Sollten Sie zum Aufblasen Pressluft verwenden, füllen Sie den Artikel langsam und mit größter Vorsicht.
- Als Füllmedium darf nur Luft verwendet werden.
- Den Artikel niemals im kalten Zustand aufpumpen.
- Pumpen Sie den Artikel nicht über seine Sitzhöhe von ca. 250 mm und einem Rückenumfang - gemessen an der Sitzfläche - von ca. 730-760 mm hinaus auf.
- Schützen Sie den Artikel vor scharfen, spitzen oder heißen Gegenständen und Flächen. Halten Sie ihn fern von offenen Flammen.

Pflege

- ▷ Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Lappen sauber.

Verstauen

Zum platzsparenden Verstauen sollten Sie die Luft aus dem Artikel lassen:

- ▷ Schieben Sie einen stumpfen Gegenstand, z.B. den Griff eines Teelöffels, unter den Rand des Stöpsels und ziehen diesen heraus.
- Bewahren Sie den Artikel auf keinen Fall in der Nähe einer Heizung oder anderer Wärmequellen auf.
- Die heutigen Böden und Möbel sind mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet und werden mit den unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt. Es kann daher nicht völlig ausgeschlossen werden, dass der Artikel nach längerem Kontakt mit empfindlichen Oberflächen Spuren hinterlässt. Achten Sie deshalb darauf, dass der Artikel nicht längere Zeit an einem Möbelstück angelehnt liegen bleibt und legen Sie gegebenenfalls eine unempfindliche Unterlage unter den Artikel.



WARNING - risk of injury

- The animal hopper is suitable for children aged 1.5 years and older.
The child must be tall enough that they can reach the floor with their feet when sitting on it
(seat height: approx. 250 mm). Only then are they sufficiently stable when bouncing and playing.
- Only 1 person may sit on the product at any time. Max. body weight approx. 50 kg.
- Caution! This toy is not a flotation device.
- The toy may only be pumped up by adults and used under adult supervision. Ensure that the stopper is always fully pushed in to the animal hopper.
- Do not use near streets or other areas with traffic, swimming pools, river edges or similar areas, steps, or hillsides, etc.
- Use only on level ground which is free of sharp or pointed objects.
- The hand pump supplied is not part of the toy and may only be used by adults to pump up the animal hopper.
Keep it away from infants.
- Do not inflate by mouth. Risk of dizziness!
- Keep the packaging materials out of the reach of children. There is a risk of suffocation!

CAUTION - material damage

- Protect the product from extreme fluctuations in temperature, direct sunlight over long periods of time, high levels of humidity and water.
- Do not use any air pumps at service stations to inflate the product. It could become overinflated or burst.
If you use compressed air to pump up the product, inflate it slowly and with great caution.
- Only air may be used to inflate the product.
- Never pump the product up when it is cold.
- Do not pump the product up beyond its seat height of approx. 250 mm and its back area - measured by the seating area - of approx. 730-760 mm.
- Protect the product from sharp, pointed or hot objects and surfaces. Keep it away from open flames.

Care

- ▷ Wipe the product clean as needed with a soft, slightly damp cloth.

Storage

For space-saving storage, let out the air from the animal hopper:

- ▷ Slide a blunt object, e.g. the end of a teaspoon, underneath the edge of the stopper and pull it out.
- Do not store the product close to a radiator or any other source of heat.
- Floors and furniture today are coated with a variety of varnishes and synthetic substances and are treated with diverse care products. It is therefore possible that the product may leave behind marks on sensitive surfaces after long periods of contact. For this reason, ensure that the product is not leaning on any items of furniture for a long period of time. Place a non-sensitive mat underneath the product if necessary.

Consignes de sécurité



fr

Avertissement: risque de blessure

- Cet animal sauteur gonflable peut être utilisé comme jouet par les enfants âgés d'au moins un an et demi. L'enfant doit être de taille suffisante pour lui permettre de toucher le sol avec les pieds lorsqu'il est assis sur l'animal (hauteur d'assise: env. 250 mm). Cette condition est essentielle pour garantir la stabilité de l'animal pendant que l'enfant joue et saute.
- L'animal sauteur gonflable ne peut porter qu'une seule personne à la fois. Poids max. de l'utilisateur env. 50 kg.
- Attention! Ce jouet n'est pas un dispositif d'aide à la natation.
- Ce jouet ne doit être gonflé que par un adulte et doit être utilisé uniquement sous la surveillance d'un adulte. Veillez toujours à ce que le bouchon de fermeture soit enfoncé à fond dans l'animal sauteur gonflable.
- Ne pas utiliser ce jouet à proximité de routes ou autres voies de circulation, ni de piscines, de bordures ou similaire, d'escaliers ou de pentes, etc.
- Utiliser uniquement sur un sol plan exempt d'objets coupants ou pointus.
- La pompe à main fournie ne fait pas partie intégrante du jouet. Elle ne doit être utilisée que par un adulte dans le but de gonfler l'animal sauteur. Tenez-la hors de portée des enfants en bas âge.
- Ne gonflez pas l'article avec la bouche. Risque d'étourdissement!
- Tenez les emballages hors de portée des enfants.
Il y a notamment risque d'étouffement!

Prudence - risque de détérioration

- Protégez l'article des fortes variations de température, des rayons directs du soleil pendant une durée prolongée, d'un taux d'humidité élevé et de l'eau.
- Pour gonfler l'article, n'utilisez pas les appareils à air comprimé disponibles dans les stations services. Vous pourriez surgonfler l'article ou le faire éclater. Si vous utilisez de l'air comprimé pour gonfler l'article, gonflez l'article lentement et avec la plus grande précaution.
- Gonflez l'article uniquement à l'air.
- Ne gonflez jamais l'article lorsqu'il est froid.
- Ne gonflez pas l'article au-delà de la hauteur d'assise d'env. 250 mm et ne dépassez pas une circonférence dorsale - mesurée au niveau de la surface d'assise - d'env. 730-760 mm.
- Protégez l'article des surfaces ou objets coupants, pointus ou chauds. Tenez-le à distance des flammes ouvertes.

Entretien

- ▷ Nettoyez l'article si nécessaire à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humidifié avec de l'eau.

Rangement

Dégonflez l'article pour le ranger et éviter qu'il ne prenne trop de place:

- ▷ Insérez un objet non pointu sous le bouchon, par exemple le manche d'une cuillère à café, et retirez-le en faisant levier.
- Ne rangez jamais l'article à proximité d'un chauffage ou de toute autre source de chaleur.
- Les meubles et les sols d'aujourd'hui sont recouverts d'une grande variété de peintures et plastiques et traités avec différents produits d'entretien. Il est donc impossible d'exclure totalement le risque que l'article ne laisse des traces en cas de contact prolongé avec des surfaces délicates. Ainsi, évitez de laisser l'article trop long-temps contre un meuble et placez-le le cas échéant sur un support résistant.

Avvertenze di sicurezza



it

Avvertenza contro gli infortuni

- Il gonfiabile cavalcabile è adatto come giocattolo per bambini da circa 1,5 anni. Il bambino deve, da seduto, toccare a terra con entrambi i piedi (altezza della seduta: circa 250 mm). Solo in queste condizioni è possibile garantire una stabilità sufficiente durante il gioco.
- Il giocattolo può essere utilizzato solo da una persona alla volta. Peso corporeo max. ammesso circa 50 kg.
- Attenzione! Questo giocattolo non è un aiuto al galleggiamento.
- Il giocattolo può essere gonfiato solo da adulti e utilizzato solo sotto la supervisione di adulti. Accertarsi che il tappino di chiusura sia sempre inserito a fondo nel gonfiabile.
- Non utilizzare l'articolo vicino a strade o altre vie di circolazione, piscine, sponde o simili, scale, pendii, ecc.
- Utilizzare solo su superfici piane prive di corpi affilati o appuntiti.
- La pompa manuale fornita in dotazione non fa parte del giocattolo e deve pertanto essere utilizzata esclusivamente da un adulto per gonfiare il cavalcabile. Tenerla pertanto lontano dalla portata dei bambini.
- Non gonfiare con la bocca. Pericolo di vertigini!
- Conservare i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste tra l'altro il pericolo di soffocamento!

Attenzione - Danni materiali

- Non esporre l'articolo a eccessivi sbalzi di temperatura, prolungata esposizione diretta ai raggi solari, elevata umidità e acqua.
- Per il gonfiaggio, non utilizzare i dispositivi ad aria compressa presenti presso le stazioni di servizio. Il getto d'aria introdotto potrebbe esercitare una pressione interna eccessiva e far scoppiare il gonfiabile. Se si utilizza aria compressa, eseguire il gonfiaggio con estrema cautela e molto lentamente.
- Confiare il giocattolo utilizzando esclusivamente aria.
- Non gonfiare mai l'articolo quando è freddo.
- Non gonfiare oltre un'altezza di seduta pari a circa 250 mm e un'ampiezza del dorso, misurata sulla superficie di seduta, di circa 730-760 mm.
- Proteggere da corpi e superfici affilati, appuntiti o roventi. Tenere lontano da fiamme libere.

Cura

- ▷ Se necessario, pulire l'articolo con un panno morbido inumidito con acqua.

Conservazione

Per ridurre l'ingombro dell'articolo ai fini dello stoccaggio, svuotare l'aria:

- ▷ Inserire un oggetto piatto, ad esempio il manico di un cucchiaiino, sotto il bordo del tappino di chiusura ed estrarre il tappino.
- Conservare l'articolo lontano da termosifoni o altre fonti di calore.
- I pavimenti e i mobili di oggi sono rivestiti con una varietà di vernici e materie plastiche e trattati con una varietà di prodotti per la pulizia. Non è pertanto possibile escludere completamente che l'articolo lasci tracce dopo un contatto prolungato con superfici sensibili. Accertarsi pertanto che l'articolo non resti appoggiato per un periodo prolungato a un mobile e collocare eventualmente sotto l'articolo una base resistente alle alterazioni.

Bezpečnostní pokyny



cs

Výstraha před poraněním

- Hopsadlo slouží jako hračka pro děti ve věku od zhruba 1,5 roku.
Dítě musí být tak velké, aby při sezení dosáhlo nohama na podlahu (výška sedu: přibližně 250 mm).
Pouze tak lze zaručit dostatečnou stabilitu při hopsání a při hře.
- Na výrobku smí sedět vždy jen 1 osoba. Max. tělesná váha: cca 50 kg.
- Pozor! Tuto hračku nelze používat jako pomůcku při plavání.
- Hračku smí nafukovat výhradně dospělá osoba a smí být používána pouze pod dohledem dospělé osoby.
Dbejte na to, aby byl uzávěr zasunut do hopsadla vždy až na doraz.
- Nepoužívejte v blízkosti silnic nebo jiných dopravních komunikací, bazénů či břehů, ani v blízkosti schodišť, závěsných systémů apod.
- Výrobek používejte vždy na rovném podkladu bez ostrých nebo špičatých předmětů.
- Přiložená ruční pumpička není součástí hračky a smějí ji používat pouze dospělé osoby pro nafukování hopsadla. Udržujte ji mimo dosah malých dětí.
- Výrobek nenaďupejte ústy. Nebezpečí závratě!
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.
Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

POZOR na věcné škody

- Chraňte výrobek před velkými výkyvy teplot, delším působením přímého slunečního záření, vysokou vlhkostí a vodou.
- K nafouknutí výrobku nepoužívejte žádná zařízení na stlačený vzduch u čerpacích stanic pohonné hmot. Mohlo by dojít k příliš silnému nafouknutí nebo prasknutí. Pokud potřebujete použít k nafouknutí stlačený vzduch, plňte výrobek pomalu a s větší opatrností.
- Jako plnicí médium lze používat výhradně vzduch.
- Nikdy výrobek nenaďupejte, když je studený.
- Nenaďupejte výrobek na výšku sedu větší než cca 250 mm a velikost zádové části (měřeno na sedací ploše) cca 730-760 mm.
- Chraňte výrobek před ostrými, špičatými a horkými předměty a plochami. Udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně.

Ošetřování

- ▷ V případě potřeby otřete výrobek měkkou utěrkou lehce navlhčenou vodou.

Skladování

Pro prostorově úsporné uložení nejprve vypusťte z výrobku vzduch:

- ▷ Vsuňte tupý předmět, např. zadní konec čajové lžičky, pod okraj zátky a vytáhněte ji ven.
- V žádném případě neuchovávejte výrobek v blízkosti topení nebo jiných zdrojů tepla.
- Moderní podlahy a nábytek mají na sobě vrstvy různých laků a umělých hmot a ošetřují se nejrůznějšími prostředky. Nelze proto zcela vyloučit, že v případě delšího kontaktu s citlivým povrchem na nich výrobek nezanechá stopy. Dbejte tedy na to, aby výrobek nezůstával delší dobu opřený o nábytek a v případě potřeby položte pod výrobek odolnou podložku.

Wskazówki bezpieczeństwa



PL

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Dmuchana zabawka do skakania przeznaczona jest dla dzieci od ok. 1,5 roku życia.
Dziecko powinno być na tyle duże, aby siedząc na zabawce, dotykało stopami podłogi (wysokość siedziska: ok. 250 mm). Tylko wtedy podczas skakania i zabawy zapewniona jest odpowiednia stabilność.
- Na zabawce w jednym czasie może siedzieć tylko jedna osoba. Maksymalna masa ciała to ok. 50 kg.
- Uwaga! Ta zabawka nie jest produktem ułatwiającym pływanie.
- Zabawkę mogą pompować tylko osoby dorosłe i może być ona użytkowana tylko pod nadzorem dorosłych. Należy dopilnować, aby zamknięcie było zawsze do oporu wsunięte w zabawkę do skakania.
- Nie używać w pobliżu ulic ani innych dróg, po których poruszają się pojazdy, basenów, brzegów rzek i jezior itp., a także schodów, zboczy itp.
- Używać tylko na równym podłożu, które jest wolne od ostrych i spiczastych przedmiotów.
- Dołączona pompka ręczna nie jest częścią zabawki i może być używana wyłącznie przez osoby dorosłe do pompowania produktu. Trzymać poza zasięgiem małych dzieci.
- Nie pompować ustami. Niebezpieczeństwo wystąpienia zawrotów głowy!
- Materiały opakowaniowe trzymać z dala od dzieci. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

UWAGA - ryzyko szkód materiałnych

- Produkt należy chronić przed dużymi wahaniem temperatury, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych przez dłuższy czas, wysoką wilgotnością powietrza oraz wodą.
- Do pompowania produktu nie należy używać sprężarek dostępnych na stacjach paliw. Skutkiem może być zbyt duże ciśnienie w zabawce lub jej pęknięcie. Jeżeli do pompowania zabawki używane jest sprężone powietrze, to produkt należy napełniać powoli i bardzo ostrożnie.
- Produkt można wypełniać tylko powietrzem.
- Nigdy nie pompować produktu, gdy jego temperatura jest niska.
- Produkt pompować w takim stopniu, aby nie przekroczyć wysokości siedziska wynoszącej ok. 250 mm oraz obwodu pleców - mierzonego na siedzisku - ok. 730-760 mm.
- Chronić produkt przed ostrymi, spiczastymi i gorącymi przedmiotami oraz powierzchniami. Trzymać go z dala od otwartego ognia.

Pielęgnacja

- ▷ W razie potrzeby wyczyścić produkt miękką, lekko zwilżoną szmatką.

Przechowywanie

Aby podczas przechowywania produkt zajmował jak najmniej miejsca, należy spuścić z niego powietrze:

- ▷ Wsunąć tepy przedmiot, np. trzonek łyżeczkę, pod krawędź zatyczki i wyciągnąć zatyczkę.
- Pod żadnym pozorem nie przechowywać produktu w pobliżu grzejnika ani innych źródeł ciepła.
- Współczesne podłogi i meble są powlekane różnymi lakierami i tworzywami sztucznymi, a także pielęgnowane różnymi środkami chemicznymi. Nie można zatem całkowicie wykluczyć, że po dłuższym czasie na wrażliwych powierzchniach mogą pozostać ślady po produckcie. Należy zatem zadbać o to, aby produkt nie opierał się zbyt długo o ten sam mebel, a w razie potrzeby należy podłożyć pod niego podkładkę z niewrażliwego materiału.

Bezpečnostné upozornenia



sk

VAROVANIE pred poranením

- Skákanie zvieratko je hračka vhodná pre deti od cca 1,5 roka.
Dieťa by malo byť dostatočne vysoké, aby nožičkami dočiahalo na podklad (výška sedu: cca 250 mm).
Iba vtedy je zaručená dostatočná stabilita pri skákaní a hre.
- Na zvieratku smie sedieť súčasne iba 1 osoba. Max. telesná hmotnosť cca 50 kg.
- Pozor! Hračka nie je pomôcka na plávanie.
- Hračku smú nafukovať iba dospelé osoby a smie sa používať iba pod ich dozorom.
Dbajte na to, aby bola zátka do hračky vždy zasunutá až na doraz.
- Nepoužívajte ju v blízkosti cest alebo iných komunikácií, bazénov, brehov a pod. alebo pri schodoch, svahoch atď.
- Hračku používajte iba na rovnom podklade, na ktorom sa nenachádzajú žiadne ostré alebo špicaté predmety.
- Pri balení ručná pumpa nie je súčasťou hračky a na nafukovanie skákanacieho zvieratka ju smú používať iba dospelé osoby. Zabráňte deťom v prístupe k nej.
- Nenaďvajte ústami. Nebezpečenstvo závratu!
- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.
Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Pozor – Vecné škody

- Chráňte výrobok pred intenzívnymi výkyvmi teploty, priamym slnečným žiareniom pôsobiacim po dlhšiu dobu, vysokou vlhkostou a vodou.
- Na nafukovanie výrobku nepoužívajte pneumatické zariadenia na čerpacích staniciach. Výrobok by ste mohli nafúkať príliš alebo by praskol. Pri nafukovaní výrobku stlačeným vzduchom postupujte pomaly a opatrne.
- Ako plniace médium používajte iba vzduch.
- Nikdy nenaďvajte chladný výrobok.
- Nenaďvajte výrobok nad jeho výšku sedu cca 250 mm a nad obvod chrba - meraný na sedacej ploche - cca 730 - 760 mm.
- Chráňte výrobok pred ostrými, špicatými alebo horúcimi predmetmi a plochami. Nevystavujte ho pôsobeniu otvoreného plameňa.

Ošetrovanie

- ▷ V prípade potreby vyuťajte výrobok do čista mäkkou handričkou mierne navlhčenou vo vode.

Odloženie

Na priestorovo nenáročné odloženie by ste mali z výrobku vypustiť vzduch:

- ▷ Zasuňte tupý predmet, napr. rukoväť čajovej lyžičky, pod okraj zátky a vytiahnite ju.
- Výrobok v žiadnom prípade neodkladajte do blízkosti vykurovania alebo iného zdroja tepla.
- Súčasné podlahy a nábytky sú povrchovo upravené množstvom lakov a syntetických materiálov a ošetrujú sa rôznymi prostriedkami. Preto sa nedá úplne vylúčiť, že výrobok nezanechá pri dlhodobom kontakte stopy na citlivých povrchoch. Dbajte preto na to, aby výrobok neležal na jednom mieste na nábytku príliš dlho a prípadne ho podložte odolnou podložkou.



VIGYÁZAT - sérülésveszély

- Az ugráló állat gyerekjátékkel 1,5 éves kor feletti gyermekek számára alkalmas. A gyermek legyen olyan magas, hogy ülve a lábával elérje a padlót (ülésmagasság: kb. 250 mm). Csak ekkor biztosított az ugrálás és játék közbeni stabilitás.
- Egyszerre csak egy személy ülhet rajta. Max. testsúly: kb. 50 kg.
- Figyelem! Ez a játék nem úszási segédeszköz.
- A játékot csak felnőtt pumpálhatja fel és csak felnőtt felügyelete mellett lehet használni. Ügyeljen arra, hogy a játék dugója minden ütközésig be legyen tolva.
- Ne használja úttest vagy más közlekedési útvonalak, úszómedence, vízpart vagy hasonlók, illetve lépcsők, lejtők stb. közelében.
- Csak egyenes talajon használja, amelyen nem találhatók éles vagy hegyes tárgyak.
- A mellékelt kézi pumpa nem a játék része, és csak fenőtt használhatja a játék felpumpálásához. A kisgyermekeket tartsa távol tőle.
- Ne szájjal fújja fel. Szédülésveszély!
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Figyelem - anyagi károk

- Óvja a terméket nagy hőmérséklet-ingadozástól, hosszabb ideig tartó közvetlen napsütéstől, nagyobb nedvességtől vagy víztől.
- A termék felpumpálásához ne használjon benzinkúton található, sűrített levegővel működő készüléket. A termék túlságosan felfújódhat vagy szétrepedhet. Ha a felpumpáláshoz sűrített levegőt használ, akkor a terméket csak nagyon lassan és kellő óvatossággal töltse fel.
- Csak levegővel töltse meg.
- Soha ne pumpálja fel a terméket hideg állapotban.
- Ne pumpálja fel a terméket kb. 250 mm-es ülésmagasságnál magasabbra és - az ülőfelületnél mérve - kb. 730-760 mm-es hátszélességnél szélesebbre.
- Óvja a terméket éles, hegyes és forró tárgyaktól, illetve felületektől. Ne helyezze nyílt láng közelébe.

Ápolás

- ▷ Szükség esetén törölje tisztára a terméket egy puha, enyhén nedves ruhával.

Tárolás

Ha helytakarékosan szeretné tárolni a terméket, eressze ki belőle a levegőt:

- ▷ Toljon egy tompa tárgyat, pl. egy teáskanál nyelét a dugó széle alá, és húzza ki a dugót.
- Semmiképpen ne tárolja a terméket fűtőtest vagy más hőforrás közelében.
- A manapság elterjedt padlókat és bútorokat különböző lakk- és műanyag bevonatokkal látják el, valamint a legkülönbözőbb ápolószerekkel kezelik. Így nem zárható ki teljes mértékben, hogy a termék hosszabb idő elteltével esetleg nyomot hagy az érzékeny felületeken. Ezért ügyeljen arra, hogy a termék ne maradjon hosszabb ideig pl. bútorhoz döntve, és szükség esetén helyezzen egy nem érzékeny alátétet a termék alá.



Yaralanma UYARISI

- Şişme zip zip oyuncak yakl. 1,5 yaştan itibaren çocuklar için oyuncak olarak uygundur. Çocuk, oturduğu yerde ayaklarıyla yere erişebiliyor durumda olmalıdır (oturma yüksekliği: yakl. 250 mm). Ancak bu şekilde ziplama ve oynama sırasında yeterli bir stabilite sağlanabilir.
- Üzerinde sadece tek bir kişi oturabilir. Maks. ağırlık yakl. 50 kg.
- Dikkat! Bu oyuncak yüzme desteği sağlamaz.
- Oyuncak sadece yetişkinler tarafından şişirilmeli ve yetişkinlerin gözetimi altında kullanılmalıdır. Tıpanın, şişme zip zip oyuncağın dibine kadar itilmiş olmasına dikkat edin.
- Sokakların veya trafiğin yakınında, yüzme havuzlarına, deniz kenarına vb. yakın yerlerde veya merdivenlerde, eğimli yerlerde vs. kullanılmamalıdır.
- Sadece keskin ya da sıvı nesnelerin bulunduğu düz yerlerde kullanın.
- Ambalaj içerisinde bulunan el pompası oyuncağın bir parçası değildir ve sadece şişme zip zip oyuncağın şişirilmesi için yetişkinler tarafından kullanılabilir. Bu parçayı küçük çocuklardan uzak tutun.
- Ağız ile şışirmeyin. Baş dönme tehlikesi!
- Çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
Aksi takdirde boğulma tehlikesi vardır!

DİKKAT - Maddi hasar tehlikesi var

- Ürünü yüksek sıcaklık dalgalarına, uzun süre doğrudan güneş ışığına, yüksek nem ve suya karşı koruyun.
- Ürünü şışirmek için benzin istasyonlarındaki basınçlı hava donanımlarını kullanmayın. Aşırı derecede şışebilir veya patlayabilir. Şışirmek için basınçlı hava kullanmanız halinde ürünü yavaş yavaş ve çok dikkatli şekilde şışirin.
- Doluluk aracı olarak sadece hava kullanılmalıdır.
- Ürünü asla soğuk durumdayken şışirmeyin.
- Ürünü, yakl. 250 mm oturma yüksekliğinden ve - oturma yüzeyinde ölçülen - yakl. 730-760 mm sırt genişliğinden daha fazla şışirmeyin.
- Ürünü keskin, sıvı veya sıcak nesnelerden ve alanlardan koruyun. Açık alevlerden uzak tutun.

Bakım

▷ Gerektiğinde ürünü yumuşak ve suyla hafif ıslatılmış bir bezle silerek temizleyin.

Saklama

Yerden tasarruf edecek şekilde saklamak için ürünün havasını indirmelisiniz:

- ▷ Kör bir nesneyi, örn. bir çay kaşığının sapını tıpa kenarının altına itin ve bunu dışarıya çekin.
- Ürünü asla bir ısıticinin veya benzeri ısı kaynağının yakınılarında tutmayın.
- Şimdiki zeminler ve mobilyalar çeşitli boyalar ve plastikler ile kaplanmıştır ve birçok farklı bakım ürünlerile işlem görmektedir. Bundan dolayı, ürünün hassas yüzeyler ile uzun süreli temasından sonra izler bırakmaya çağına kesin gözüyle bakılamaz. Bundan dolayı, ürünün uzun süreli olarak bir mobilyaya dayanmış şekilde bırakılmamasına dikkat edin ve gerekirse ürünün altına dayanıklı bir altlık yerleştirin.



www.tchibo.de/anleitungen
www.tchibo.de/instructions
www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.cz/navody
www.tchibo.pl/instrukcje
www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok
www.tchibo.com.tr/kılavuzlar

**Artikelnummer | Product number | Référence
Codice articolo | Číslo výrobku | Numer artykułu
Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası :
393 270**

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

www.tchibo.de • www.tchibo.ch • www.tchibo.cz • www.tchibo.pl

www.tchibo.sk • www.tchibo.hu • www.tchibo.com.tr